

"A gripping and tragicomic documentary featuring Lebanese female prisoners who challenge patriarchal societies" - Bojdar Manov, Fipresci.org



PRODUCED BY CATHARSIS DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY JOCELYNE ABI GEBRAYEL
EDITOR MICHÈLE TYAN ORIGINAL MUSIC BY KHALED MOUZANAR
SOUND DESIGN AND MIXING RAED YOUNAN

A FILM BY
ZEINA DACCACHE
فيلم لـ زينة دكاش

"وثائقي يروي حقيقة نسوة
عشن السجن قبل دخوله فعليا
- بائنة بيشمون - الأشبار"

يوميات شهرزاد

Scheherazade's Diary

The Institute for Women's Studies in the Arab World
and the Alumni Relations Office

with the collaboration of the
Alumni Association - BCW Chapter

at the **Lebanese American University**
are hosting a screening of the award winning

film by **Zeina Daccache**
"Scheherazade's Diary"

A discussion will follow

Scheherazade's Diary

A Film by Zeina Daccache

Filed throughout a ten-month drama therapy/theatre project set up in 2012 in Baabda prison by Zeina Daccache, this gripping and tragicomic documentary features women inmates who challenge societies that oppress women. The film journeys into the quotidian of prison life and follows these storytellers - "murderers of husbands", "adulteresses", and "drug felons" - as they rehearse for the show, and share testimonials of domestic violence, forlorn romance and deprived motherhood. Through their artistic journey, the women inmates hold up a mirror to Lebanese society, implicating us all in oppression that often leads to crime.

يوميات شهرزاد

فيلم لـ زينة دكاش

نساء سجن بعيدا اللبناني، هنّ المحور الأساسي للفيلم الوثائقي "يوميات شهرزاد" الذي تمّ تصويره طوال عشرة أشهر أثناء جلسات العلاج بالدراما والمسرح التي أقامتها المخرجة زينة دكاش عام 2012 داخل السجن. وفي طور رحلتهم الفنية الرائدة، تُعرض هؤلاء "قاتلات الزوج، الزانيات ومتعاطيات المخدرات" عن حكايات علف أسري، علاقات زوجية فاشلة وأمومة مقهوره، وتعيّن عن صعوبة حياة المرأة في مجتمع تحكّمه العقليّة الذكورية، مضيئة لنا على واقع الفمغ الذي غالبا ما يؤدي إلى الجريمة.

Lebanon, 2013, 80 min / In Arabic with English Subtitles

Date: December 9, 2014
Place: Auditorium, Irwin Hall, LAU Beirut
Time: 7:30 p.m.

Places are limited, please confirm your attendance no later than December 5, 2014 by contacting the Alumni Relations Office at Tel: 01 786 456 Ext. 1136, or e-mail alumni.relations@lau.edu.lb